

SEMPOZYUM PROGRAMI

20.07.2024, Cumartesi, 10.00-21.00

- 10.00-10.10: Klarnet Resitali
Dr. Anıl ÇELİK
- 10.10-10.20: Açış Konuşması, **Dr. Yakup YILMAZ**, İstanbul Medeniyet Üniversitesi
Öğretim Üyesi
- 10.20-10.30: Selamlama, **Dr. Ahmet Cevat ACAR**, İstanbul Sabahattin Zaim
Üniversitesi Rektörü
- 10.30-10.40: Selamlama, **Dr. Gülfettin ÇELİK**, İstanbul Medeniyet Üniversitesi
Rektörü
- 10.40-11.20: **Dr. Ayşe Banu KARADAĞ** "Geçmişten Günümüze Çeviri Faaliyetleri:
Kültürel ve Bilimsel Etkileşimler", Yıldız Teknik Üniversitesi, Türkiye
- 12.00-15.00 Oturumlar
- 15.00-15.30 Sempozyum Sonuç Bildirisi: Salon Başkanlarının Sunumları

Konferans salonuna uzaktan erişim için:

Parola: pEYp7f / Kimlik: 915 4407 0102

<https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJUoc-2oqTsrGtbrYJoreAM5b-ND2m-FiHjz>

1. Gün 20.07.2024 / 13.00-18.00

A SALONU

1. Oturum: İngiliz Dili

20.07.2024		Oturum başkanı: Sinem ÇAPAR İLERİ	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
A.1.1	12.00-12.15	Sinem ÇAPAR İLERİ	Understanding Transtopia's in Delphine Grass's book Translation as a Creative-Critical Practice
A.1.2	12.15-12.30	Kazım SONTÜR	Text Linguistic Analysis on Brighten Up by Kurt Vonnegut
A.1.3	12.30-12.45	Nihal TOPCU	"The Lighter, the Better": A Critical Race Theory Analysis of Intra-Racial Discrimination in Toni Morrison's God Help the Child
A.1.4	12.45-13.00	Murat KARAKAŞ	Double Consciousness in Tayeb Salih's Season of Migration to the North
A.1.5	13.00-13.15	Pınar SÜT GÜNGÖR	"Bir Saatin Öyküsü"nde Kadın ve Doğa: Ekofeminist Bir Okuma
Bağlantı	Parola: pEYp7f / Kimlik: 915 4407 0102		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJUoc-2oqTsrGtbrYJoreAM5b-ND2m FiHjz		

2. Oturum: İngiliz Dil Eğitimi

20.07.2024		Oturum başkanı: Emrah GÖRGÜLÜ	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
A.2.1	13.30-13.45	Emrah GÖRGÜLÜ	On different imperative forms in Turkish
A.2.2	13.45-14.00	Kübra Efdal KILCI & Lamia Niyaz & Vasfiye Geçkin	Integrating intercultural communicative competence into foreign language teaching: An investigation of maxim violations in a movie
A.2.3	14.00-14.15	Tuğba Nur KARADAĞ & Didem KOBAN KOÇ	EFL Learners' Perceptions of Factors Contributing to their Cultural Intelligence
Bağlantı	Parola: pEYp7f / Kimlik: 915 4407 0102		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJUoc-2oqTsrGtbrYJoreAM5b-ND2m FiHjz		

B SALONU

1. Oturum: Fars, Japon, Hint, Rus Dili

20.07.2024		Oturum başkanı: Nihan ATLI USTA	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
B.1.1	12.00-12.15	Aslı SÜRGİT	Sîmîn Dânişver'in "Kime Selam Vereyim" Adlı Öyküsünde Yalnızlık
B.1.2	12.15-12.30	Nihan ATLI USTA	Natsume Sōseki'nin "Gönül" (Kokoro - 『心』) Eserinde Kadın
B.1.3	12.30-12.45	Canan YOĞURT	Hindî Dilinin Fonolojik Özellikleri
B.1.4	12.45-13.00	Nelia PODLEVSKA & Papushyna VALENTYNA	Peculiarities of Professional Training of Language Teachers
Bağlantı	Parola: fKW9PK / Kimlik: 949 3308 4185		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJAkdOqopj8rEtEKFsqch2w71llxe-mnWgol		

2. Oturum: Arap Dili

20.07.2024		Oturum başkanı: Naci ÖZSOY	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
B.2.1	13.30-13.45	Naci ÖZSOY	Retorik ve İdeoloji: Arap Dili ve Edebiyatı ile Oryantalist Söylemlerin Karşılaştırılması
B.2.2	13.45-14.00	Zeynep ÖZKANLI & Merve USKAN	Sözlük Bilim İlke ve Yöntemleri Çerçevesinde El-Asma'î'nin Kitâbu'l-Ezdâd Adlı Sözlüğü
B.2.3	14.00-14.15	İsmail ERKEN	2-4. Sınıflar Arapça Dersi Programının Okuma-Yazma Öğretimi Açısından Değerlendirilmesi
B.2.4	14.15-14.30	Zeynep ÖZKANLI & Atike KARAKAŞ	Kaşgarlı Uygur Türkü Muhammed Sâlih Dâmolla'nın Arapça Yazılmış Şiirleri Üzerine Bir İnceleme
B.2.5	14.30-14.45	Mustafa İBİŞ	Ebû Ubeyde Ma'mer b. el-Musennâ'nın "Kitâbü'l-Ḥayl" Adlı Çalışması
Bağlantı	Parola: fKW9PK / Kimlik: 949 3308 4185		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJAkdOqopj8rEtEKFsqch2w71llxe-mnWgol		

C SALONU

1. Oturum: Türk Edebiyatı

20.07.2024		Oturum başkanı: Yeliz YASAK PERAN	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
C.1.1	12.00-12.15	Sadık BEKLEN	Şeyh Galip Divanı'nda Tecellî Kavramı
C.1.2	12.15-12.30	Yeliz YASAK PERAN	Taşlıcalı Yahyâ Bey'e göre nesl-i âdemin yedi fırkası
C.1.3	12.30-12.45	Yeliz YASAK PERAN & Pınar BARDAKCI	Taşlıcalı Yahyâ Bey'in Mesnevilerinde Nasihat Üslubu
C.1.4	12.45-13.00	Ayşegül EKİCİ	Geç Dönem'de Bir Divan Şairi: Seyyid Hasan Rızâ Efendi ve Münâcâtı
	13.00-13.15		
Bağlantı	Parola: YC68w6 / Kimlik: 957 5637 5410		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJMkcOChri4jH9A7uOYt3UDMS-QruzZSaSX		

2. Oturum: Türk Edebiyatı

20.07.2024		Oturum başkanı: Kadriye HOCAOĞLU ALAGÖZ	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
C.2.1	13.30-13.45	Kadriye HOCAOĞLU ALAGÖZ	Edebî Bir Belge Olarak Meşihat Tarihleri ve Şeyhülislam Ârif Hikmet Bey'in Meşihatına Söylenmiş Bir Manzume
C.2.2	13.45-14.00	Hasan Hüseyin GÖK	Nurettin Özyürek'in Varlık Dergisinde Yayımlanan Şiirler Üzerine Tematik Bir İnceleme
C.2.3	14.00-14.15	Ürün Şen SÖNMEZ & Sema Nur ELMAS	Ahmet Ümit'in Hikâyelerinde Suç Biçimleri
	14.15-14.30		
Bağlantı	Parola: YC68w6 / Kimlik: 957 5637 5410		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJMkcOChri4jH9A7uOYt3UDMS-QruzZSaSX		

D SALONU

1. Oturum: Çeviribilimi

20.07.2024		Oturum başkanı: Pelin ŞULHA	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
D.1.1	12.00-12.15	Eser Ördem	Translation of 'Time' into Turkish By EFL Learners in Turkey
D.1.2	12.15-12.30	Soraya HOSSEİNZADEH GOSHAYESH & Pelin ŞULHA	Translation of Idioms in Dubbing: The Case of Shrek I and II in Persian and Turkish
D.1.3	12.30-12.45	Faik ÖMÜR	Türkçe ilişki sözlerinin Almanca çevirisindeki eşdeğerlilikleri
D.1.4	12.45-13.00	Fatih ŞİMŞEK	Genç Werther'in Acıları'nın Türkçeye Çevirilerinin Kültür Standartları Bağlamında Eleştirel İncelenmesi
Bağlantı	Parola: iF0Sfp / Kimlik: 979 7990 5954		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJEgcu-rqT4uG9RI5IVRdco-nNd31KaC1_OA		

2. Oturum: Halk Bilimi

20.07.2024		Oturum başkanı: Fatma TEKİN	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
D.2.1	13.30-13.45	Bülent AYBERK	Refi Cevat Ulunay'ın "Türk Daması"nı Konu Aldığı Yazılarda, Oyuna ve Oyunculara İlişkin Olarak Öne Çıkardığı Özellikler
D.2.2	13.45-14.00	Elvan SALTAŞ KORKMAZ	Demir Kültü ile İlgili İnanışlar: Ardahan Örneği
D.2.3	14.00-14.15	Meriç KURTULUŞ	Zeynep Kaçar'ın Şimdi Uçuşa Geçiyoruz Oyununda Masal Türü ile Toplumsal Cinsiyet İlişkisinin Tartışılması
D.2.4	14.15-14.30	Fatma TEKİN	İzmir Kent Folklorunda Müzecilik: "Key Museum (Araba Müzesi)"
Bağlantı	Parola: iF0Sfp / Kimlik: 979 7990 5954		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJEgcu-rqT4uG9RI5IVRdco-nNd31KaC1_OA		

E SALONU

1. Oturum: Türkçe Eğitimi

20.07.2024		Oturum başkanı: Fidan GEÇİCİ	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
E.1.1	12.00-12.15	Fidan GEÇİCİ & Özge YALVAÇ	Halk eğitimi merkezlerinde ikinci kademe okuma yazma öğretiminde kullanılan eğitim ve çalışma araçlarında Türkçe öğretimi
E.1.2	12.15-12.30	Tuğba DOĞAN Ayşe Özgül İNCE SAMUR	Ortaokul 5 ve 8. Sınıf Türkçe Ders Kitaplarındaki Öykülerin Dilsel ve Görsel Bağlamda İncelenmesi
E.1.3	12.30-12.45	Hülya AKDOĞAN	Yabancılarla Türkçe Öğretiminde Sesli Okumada Diksiyon ve Diksiyon Öğelerini Kullanım Durumları
E.1.4	12.45-13.00	Aybegüm AHMETOĞLU	Türkçe Öğretiminde Materyal Tasarımı: Öğretmede Analoji Tekniği ve Otantik Materyallerin Kullanımının Etkileri
Bağlantı	Parola: qci1Bw / Kimlik: 995 3662 2199		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJ0odO-urDkrE91dfx8BMrDEH9MM4rD-2rNL		

2. Oturum: Türk Dili

20.07.2024		Oturum başkanı: Abdullah YILDIRIM	
		Salon sorumlusu:	
Kod	Saat	Bildiri sahibi	Bildiri Başlığı
E.2.1	13.30-13.45	Abdullah YILDIRIM	Tarihî Türk Dillerinde 'sabretmek' Anamlı ser-Eylemi ve Türevleri Üzerine
E.2.2	13.45-14.00	Sunay DENİZ	Eski Türkçeden Günümüze "İç-, Sök-, Yayıl-, Bilge, Berk, İsig" Sözcüklerinde Anlam Genişlemesi ve Anlam Daralması
E.2.3	14.00-14.15	Yakup YILMAZ	Süleyman Çelebi Mevlid'inin Dil ve Kültürde Klasikleşmesi
	14.15-14.30		
Bağlantı	Parola: qci1Bw / Kimlik: 995 3662 2199		
	https://medeniyet-edu-tr.zoom.us/meeting/register/tJ0odO-urDkrE91dfx8BMrDEH9MM4rD-2rNL		